

## CORPORATE TRAVEL INSURANCE

POISTNÁ ZMLUVA ČÍSLO: 00991 0000 102

**POISTNÍK:**

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Prezídium Policajného zboru  
Pribinova 2, Bratislava 812 72

IČO: 00 151 866  
DIČ: 2020571520

**POISŤOVATEL:**

Europäische Reiseversicherung AG,  
organizačná zložka Slovensko  
Pribinova 25, Bratislava 811 09

IČO: 36 681 512  
DIČ: 2022254168

Zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I.  
oddiel Po, vložka č. 1419/B

gen. JUDr. Ján Packa, prezident Policajného zboru

Ing. Miloš Kmety, CSC., vedúci org. zložky  
Anetta Pucheggerová, vedúca správy poistenia

**DOBA PLATNOSTI POISTNEJ ZMLUVY:**

Poistná zmluva sa uzatvára na určitý čas dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa podpisu tejto poistnej zmluvy, pričom celkové poistné na základe tejto poistnej zmluvy nesmie presiahnuť 30.000,- € bez DPH. Poisťovateľ je povinný informovať poistníka, akonáhle by došlo k vyčerpaniu limitu celkového poistného do 30.000,- € bez DPH a odmietnuť poistenie ďalších osôb, nahlásených podľa tejto poistnej zmluvy po prekročení uvedeného limitu.

**POISTENÉ OSOBY:**

Osoby, ktoré z poverenia poistníka a/alebo na jeho náklady sú vysielané na výkon štátnej služby v zahraničí a ich rodinní príslušníci a boli riadne nahlásené. Každá poistená osoba dostane od poistníka poistnú kartičku s telefonickým kontaktom pre prípad núdze. Pod číslom núdzového volania zastihne poistená osoba dvadsaťštyri (24) hodín denne skúsený tím odborníkov pre núdzové prípady v oblasti medicíny a pomoci. Poistné karty sa môžu medzi poistenými osobami posúvať. Poistník dostane od poisťovateľa 50 ks prenositeľných poistných kartičiek pri podpise tejto poistnej zmluvy.

**POISTNÉ SADZBY PRE JEDNOTLIVÉ SKUPINY:**

**Katégoria I. – policajní pridelení**

**a) policajný pridelenec**

- územná platnosť: Európa,
- činnosť: plnenie služobných úloh z oblasti medzinárodnej policajnej spolupráce; koordinácia a zabezpečenie informačných tokov a súvisiacich administratívnych činností; analytická činnosť; jazda služobným cestným vozidlom (ďalej len „SCV“),
- špecifikácia: - neozbrojený, nevykonáva priamy výkon služby,
- sadzba za 365 dní = █████, - €

**b) manžel/ka a dieťa**

- územná platnosť: Európa,
- sadzba za 365 dní = █████, - €

**Katégoria II. – medzinárodné misie**

**a) - územná platnosť: Európa a Svet,**

- činnosť: plnenie služobných úloh v medzinárodných misiách; výcvik, vzdelávanie a poradenstvo v rôznych oblastiach policajnej činnosti; monitoring a mentoring; využívanie SCV,
- špecifikácia: - neozbrojený, nevykonáva priamy výkon služby,
- sadzba za 365 dní = █████, - €

Europäische Reiseversicherung AG, organizačná zložka Slovensko, Pribinova 25, 811 09 Bratislava,  
korešpondenčná adresa: P.O. Box 4, 810 11 Bratislava, IČO: 36 681 512, Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel Po, vložka č. 1419/B, internet: <http://www.europska.sk>

Konverzný kurz: 1EUR = 30,1260 SKK podľa zákona č. 359/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov

- b) - územná platnosť: Európa a Svet,  
- činnosť: plnenie služobných úloh v medzinárodných misiách; výcvik, vzdelávanie a poradenstvo v rôznych oblastiach policajnej činnosti; monitoring a mentoring; využívanie SCV,  
- špecifikácia: - ozbrojený (osobná ochrana); nevykonáva priamy výkon služby;  
- sadzba za 365 dní = █████,- €
- c) - územná platnosť: Európa a Svet,  
- činnosť: plnenie služobných úloh v medzinárodných misiách; výcvik, vzdelávanie a poradenstvo; monitoring a mentoring; priamy výkon služby; využívanie SCV,  
- špecifikácia: - ozbrojený,  
- sadzba za 365 dní = █████,- €
- d) - územná platnosť: Európa a Svet,  
- činnosť: plnenie služobných úloh v medzinárodných misiách; výcvik, vzdelávanie a poradenstvo v rôznych oblastiach policajnej činnosti; monitoring a mentoring; využívanie SCV,  
- špecifikácia: - ozbrojený (osobná ochrana); nevykonáva priamy výkon služby; konfliktná zóna (napr. Irak, Afganistan)  
- sadzba za 365 dní = █████,- €

#### NAHLASOVANIE A ODHLASOVANIE POISTENÝCH OSÔB:

Poistník je povinný e-mailom nahlásiť min. dva (2) pracovné dni pred vyslaním poistenej osoby do zahraničia nasledovné údaje o poistenej osobe: meno a priezvisko, dátum narodenia, krajina pobytu, predpokladaný termín pobytu, zaradenie do kategórie a rizikovosť. E-mailové adresy pre nahlásenie: [anetta.pucheggerova@europska.sk](mailto:anetta.pucheggerova@europska.sk), a v kópii na [marek.majzlan@europska.sk](mailto:marek.majzlan@europska.sk). Poverený zamestnanec poistníka dostane e-mailom potvrdenie o zaevidovaní novopoiistených osôb. Poistenú osobu je možné odhlásiť počas poistného obdobia aj mimo určených dĺžok pobytu. Odhlásenie sa vykoná bezodkladne zaslaním informácie na horeuvedené e-mailové adresy. Pri odhlásení poistenej osoby skôr, ako sa skončí jej vyslanie do zahraničia, sa refunduje nevyčerpané poistné v nasledovnej výške (platí len pri 365-dňových sadzbach): pri pobyte do 90 dní - 65% z poistného, pri pobyte do 180 dní - 40% z poistného, pri pobyte do 270 dní - 15% z poistného.

Úhrada a vyrovnanie vzájomných pohľadávok poistného sa za nahlásené poistené osoby vykoná do 30 dní odo dňa fakturácie a za odhlásené poistené osoby do 30 dní od obdržania hlásenia zmien v poistených osobách.

Poverení zamestnanci poistníka k nahlasovaniu poistených osôb – p. Iveta Porubcová ([iveta.porubcova@minv.sk](mailto:iveta.porubcova@minv.sk)), p. Mgr. Nataša Širková ([natasa.sirkova@minv.sk](mailto:natasa.sirkova@minv.sk)) a p. Ing. Igor Vozary ([igor.vozary@minv.sk](mailto:igor.vozary@minv.sk)).

#### POISTNÉ PODMIENKY:

Poistná zmluva sa riadi všeobecnými poistnými podmienkami CTI a ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. (Občianskeho zákonníka) v znení neskorších predpisov, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

**Zvláštne dojednanie ECP CTI VPP 2006: odchylné od článku 7, bodu 1.2.:** Poistná ochrana sa vzťahuje aj na udalosti, ktoré priamo alebo nepriamo súvisia s vojnovými udalosťami každého druhu. Toto zvláštne dojednanie platí pre rizikovú kategóriu II. a, b, c, d (medzinárodné misie).

**Zvláštne dojednanie 2004 - predĺženie časovej platnosti: odchylné od článku 2, bodu 1.:** Poistná ochrana sa vzťahuje aj na súkromné cesty. Poistná ochrana sa končí najneskôr o 24.00 hod. miestneho času v 365. deň prebiehajúcej cesty a / alebo pobytu.

**Zvláštne dojednanie 2003 – poistná ochrana pre spolucestujúcich rodinných príslušníkov a poistná ochrana počas súkromných ciest.**

ROZSAH POISTENIA: vid' prílohy


ÚZEMNÁ PLATNOSŤ: Európa a Svet (vrátane Iraku a Afganistanu)


V Bratislave, dňa 15. júla 2009

Poistník:

  
gen. JUDr. Ján Packa  
prezident Policajného zboru

Poistovateľ:

  
Ing. Miloš Kmety CSc.  
vedúci org. zložky


  
Anetta Pucheggerová  
vedúca správy poistenia

Europäische Reiseversicherung AG   
organizačná zložka Slovensko  
Pribinova 25, 811 09 Bratislava  
IČO: 36 681 512 IČ DPH: SK 2022254168  
- 1 -

PRÍLOHY: Brožúra CTI  
Rozsah krytia  
Všeobecné poistné podmienky CTI  
Vzor formuláru na nahlásenie poistených osôb

<b>MODUL D:</b> <b>Poistenie cestovnej batožiny</b>	<b>Náhrada výdavkov</b>
• Náhrada pri poškodení alebo strate cestovnej batožiny	<b>do € 2.180,-</b> (=100% poist. sumy)
z toho: náhrada obchodného tovaru/kolekcie vzoriek	<b>do € 436,-</b> (do 20% poist. sumy)
náhrada výpočtovej techniky (vrátane softwaru)	<b>do € 1.090,-</b> (do 50% poist.sumy)
náhrada repre – darčiekov	<b>do € 2.180,-</b> ( do 100% poist.sumy)
• Obnovenie administratívnych dát počítača	<b>do € 436,-</b>
• Pomoc a náhrada výdavkov pri opätovnom zadovážení cestovných dokumentov	<b>100%</b>
• Pri krádeži, alebo strate cestovných platobných prostriedkov/dokumentov: okamžitá pomoc na celom svete, preddavok platobných prostriedkov	<b>do € 1.460,-</b>
• Oneskorené dodanie batožiny do cieľa cesty: Náhrada za nutné nákupy	<b>do € 360,-</b>
• Oneskorené dodanie batožiny (min. 24 hod.) do cieľa cesty: Náhrada za nutné nákupy	<b>do € 750,-</b>

<b>MODUL F:</b> <b>Poistenie zodpovednosti</b>	<b>Poistné krytie</b>
• Odškodnenie za škody na zdraví a veci	<b>do € 33.200.-</b>

*Euröpsche Reiseversicherung AG*  
 organizačná zložka Slovensko   
 Příbina 25, 811 09 Bratislava  
 IČO: 36 681 512 IČ DPH: SK 2032254168  
 - 1 -



**Príloha k poisťke č. 00991 0000 102**

**Poistné plnenie a rozsah poistenia:**

**Kategória I. a, b – policajní pridelení**

Základný modul:	Náhrada výdavkov
<b>Asistenčné služby (organizačná pomoc)</b>	
• Celosvetové informácie (Predpisy o očkovaní a zdravotnícke predpisy)	100%
• Centrály nasadenia: 24 hod. - tiesňové volanie	100%
• Informácie a organizácia pri strate cest. lístka	žiadna náhrada cest. lístka
• Tímočník (ťažkosti pri dorozumívaní s políciou, úradmi, atď)	do € 360,-
• Sprostredkovanie správ	100%
• Medzinárodná pátracia služba	do € 36.500,-
• Pomoc v núdzových situáciách: Náhrada vzniknutých nákladov na telefón a fax	100% (do € 5.890,-)

MODUL A:	Náhrada výdavkov
<b>Lekárske výkony poistná ochrana</b>	
• Ambulantná liečba *	100%
• Preprava liečiv*	100%
• Stacionárny pobyt v nemocnici*	do € 220.000,-
• Náhrada výdavkov v akútnych stavoch existujúcich a chronických *	do € 36.500,-
• Preprava pri preložení	100%
• Preprava domov vrátane ambulantného lietadla ak je to z lekárskeho hľadiska nutné*	100%
• Preprava domov po 3 dňoch pobytu v nemocnici aj vtedy, ak to z lekárskeho hľadiska nie je nutné	100%
• Prevoz, alebo pohreb (do € 2.000,-) na mieste	100%
• Vycestovanie zastupujúceho kolegu na miesto pobytu*	100%
• Cesta tam a späť osoby blízkej poistenému k nemocničnému lôžku: Náhrada cestovných nákladov* Náhrada nákladov na pobyt*	100% do € 300,-
• Hľadanie a záchrana	do € 36.500,-

Poistné plnenia označené \* platia výlučne v zahraničí. Pod zahraničím sa rozumie každá krajina okrem tej, v ktorej má poistená osoba trvalý pobyt.